

Семеен Хотел

103

★ ★



Facebook



MENU



Google

САЛАТИ | SALADS

Шопска салата | Shopska salad 400 гр **4.90€ | 9.58 лв.**
Домати, краставици, сирене, лук и магданоз
Tomatoes, cucumbers, white cheese, onions and parsley

Гръцка салата | Greek salad 450 гр **5.50€ | 10.76 лв.**
Домати, краставици, зелен пипер, червен лук, сирене, маслини, зехтин и риган
Tomatoes, cucumbers, green peppers, red onions, cheese, olives, olive oil and oregano

Зелена салата с риба тон 300 гр **5.50€ | 10.76 лв.**
Green salad with tuna
Зелена салата, моркови, зелен лук и риба тон
Lettuce, carrots, green onions and tuna

Овчарска салата | Shepherd salad 400 гр **5.50€ | 10.76 лв.**
Домати, краставици, шунка, царевича, мариновани гъби, сирене и кашкавал
Tomatoes, cucumbers, ham, corn, mushroom, yellow cheese, white cheese

Регена с плочка сирене 450 гр **5.50€ | 10.76 лв.**
Tidy salad with cheese tile
Домати, краставици, лук и сирене
Tomatoes, cucumbers, onions and cheese

Млечна салата А'Ла Леля Маре 200 гр **4.50€ | 8.80 лв.**
Yogurt salad
Цедено кисело мляко, краставици, чесън, копър и орехи
Yogurt, cucumbers, garlic, dill and walnuts

Печени чушки по Каменчански 300 гр **4.50€ | 8.80 лв.**
Roasted peppers in Kamenchanski

Боб „Софенка“ | Beans “Sofenka” 200 гр **4.50€ | 8.80 лв.**
Боб софенка / Large beans from Velingrad region

Селска салата | Village style salad 350 гр **3.90€ | 7.63 лв.**
Домати, краставици, лук и магданоз
Tomatoes, cucumbers, onions and parsley

Зеле и моркови 300 гр **3.90€ | 7.63 лв.**
Cabbage and carrots

Домашна туршия*, царска или по селски 250 гр **3.90€ | 7.63 лв.**
Home-made pickles tsarist or village style

РАЗЯДКИ И МЕЗЕТА | STARTERS & COLD APPETIZERS

ПРИГОТВЯТ СЕ НА МЯСТО | HOME MADE

РАЗЯДКИ | APPETIZERS

Лютеница Lyutenitsa <i>Tomato and pepper paste</i>	150 гр	1.90€ 3.72 лв.
Кьопоолу Kyopolou <i>Eggplant, pepper and tomato paste</i>	150 гр	1.90€ 3.72 лв.
Родопска закуска <i>Rhodope breakfast</i> <i>Cottage cheese, mayonnaise, garlic and spices</i>	150 гр	2.90€ 5.67 лв.
Плато разядки ☆ <i>Plateau appetizers</i> <i>Lyutenitsa 100 gr., Kyopolou 100 gr., Rhodope breakfast 100 gr.</i>	300 гр	4.50€ 8.80 лв.

МЕЗЕТА | COLD APPETIZERS

Домашна сланинка, опиперена или натюр <i>Home-made bacon, natural or with spices</i>	100 гр	2.30€ 4.50 лв.
Сирене кашкавал натюр <i>Cheese or yellow cheese</i>	100 гр	2.50€ 4.89 лв.
Суджук, луканка или старец <i>Flat sausages</i>	50 гр	2.70€ 5.28 лв.
Филе „Елена“ или пастърма <i>Fillet “Elena” or Jerky</i>	50 гр	2.90€ 5.67 лв.
Комбо плато мезета ☆ <i>Mixed platter of cold appetizers</i> Сланинка, сирене, луканка, пастърма <i>Bacon, cheese, flat sausage, jerky</i>	150 гр	5.90€ 11.54 лв.

Всички поръчки се водят по сметка на стая!

Разделянето на сметката Ви е възможно само ако е поискано преди първата поръчка.

All orders are made on a per room basis. Splitting the bill is only possible if requested before the first order.

ПРЕДЯСТΙΑ И АЛАМИНУТИ | STARTERS & SNACKS

Сирене пане Fried breaded cheese	200 гр	4.00€ 7.82 лв.
Кашкавал пане Breaded Kashkaval	200 гр	4.20€ 8.21 лв.
Пилешки ханки пане Chicken nuggets	200 гр	4.20€ 8.21 лв.
Гювечето на леля Маре Hotchpotch a'la chef Maria Cheese, ham, egg and tomato	300 гр	4.50€ 8.80 лв.
Яйца на очи със сирене Fried eggs with cheese	3 бр.	3.50€ 6.85 лв.

ОМЛЕТИ | OMELETTES

- **Натюр** | Nature 3.50€ | 6.85 лв.
- **Със сирене, кашкавал, шунка или асорт** 3.90€ | 7.63 лв.
With cheese, ham or assorted

ДОМАШНИ ПЪРЖЕНИ КАРТОФИ | FRENCH FRIES

- **Натурални** | Natural 250 гр 2.50€ | 4.89 лв.
- **Със сирене** | With cheese 300 гр 2.90€ | 5.67 лв.

ГАРНИТУРИ И СОСОВЕ | GARNISHES AND SAUCES

- **Домашна лютеница** 50 гр 0.95€ | 1.86 лв.
Home-made Lyutenitsa
- **Кетчуп, майонеза или горчица** 50 гр 0.95€ | 1.86 лв.
Ketchup, mayonnaise or mustard
- **Люти чушки (свежи, пукани или туршия)** 50 гр 1.70€ | 3.32 лв.
Chilies (fresh, roasted or pickled)
- **Домати и краставици** 150 гр 1.90€ | 3.72 лв.
Tomatoes and | or cucumbers
- **Пържени картофи★** | French fries 150 гр 1.90€ | 3.72 лв.

Хляб | Bread

- **Филийка хляб** | Slice of bread 1 бр. 0.20€ | 0.39 лв.
- **Чеснова филийка** 1 бр. 0.40€ | 0.78 лв.
Slice of bread with garlic oil

ПЪРЛЕНКА | FLATBREAD

- **Натурална, с чесън или със шарена сол** 1 бр. 0.90€ | 1.76 лв.
Natural, with garlic or with spice salt
- **Със сирене и кашкавал ★** 1 бр. 1.00€ | 1.96 лв.
With cheese

 СКАРА | GRILL

Кюфте Kofte Meat ball	70 гр	1.50€ 2.95 лв.
Кебанче Meat rolls Grilled rissole	70 гр	1.50€ 2.95 лв.
Пилешко шишче Chicken kebab	150 гр	3.20€ 6.26 лв.
Свинско шишче А Ла „Чичо Гошо“ Uncle George's pork kebab	150 гр	3.20€ 6.26 лв.
Пълнена чушка със сланинка, сирене и кашкавал Peppers stuffed with bacon and cheese	200 гр	3.60€ 7.04 лв.
Пилешка пържола от бут с кожа Chicken steak	200 гр	3.60€ 7.04 лв.
Пилешко филе Chicken fillet	200 гр	4.20€ 8.21 лв.
Татарско кюфте ☆ Tatar kofte <i>Meat ball with yellow cheese</i>	250 гр	4.50€ 8.80 лв.
Свински врат Pork neck steak	250 гр.	5.20€ 10.17 лв.
Домашна кървавица* <i>Black pudding, old family recipe</i>	300 гр	5.20€ 10.17 лв.
Домашен сугжук Flat sausage, old family recipe	300 гр.	6.20 € 12.13 лв.
Пъстърва Trout	350 гр	7.00€ 13.69 лв.
Свински ребърца Spare ribs	400 гр	7.50€ 14.67 лв.

*Уважаеми клиенти, скъпи приятели,
Моля бъдете търпеливи. Всички ястия се приготвят на момента. Поръчки се издават по реда на пристигане в кухнята. Препоръчваме Ви да поръчате основното заедно с предястието или салатата.*

Възможни алергени!

Някои от ястията съдържат алергени. За повече информация, моля обърнете се към вашия сервитьор.

***Бележка: Приготвя се сезонно** | Seasonal

ЗА ДЕЦАТА | CHILDREN'S MENU

МЕНЮТА | MEALS

Детско меню | Kids meal

350 гр

5.50€ | 10.76 лв.

Пилешки хапки пане, пържени картофи, краставица, сос

Chicken sticks tempura, French fries, cucumber, sauce

Комбо кюфтe | кебанче

390 гр

5.50€ | 10.76 лв.

Combo meat balls | rissoles

2 бр. кюфтета, пържени картофи, краставица, сос

2 meat balls (rolls), French fries, cucumber, sauce

БУРГЕРИ | BURGERS

Бургер „Хепи чикен“

400 гр

6.90€ | 13.49 лв.

Burger "Happy chicken"

Питка, хрупкави пилешки пръчици, чедър, салата, домати, бургер сос, пържени картофи и кетчуп

Bun, crispy chicken sticks, cheddar, salad, tomato, burger sauce, fries and ketchup

Бургер „Двоен БГ шок“ 400 гр

7.50€ | 14.69 лв.

Burger "Double BG shock"

Питка, 2 кюфтета, чедър, лютеница, кисели краставички, бургер сос, пържени картофи и кетчуп

Bun, 2 meatballs, cheddar, lyutenitsa, pickles, burger sauce, fries and ketchup

ПИЦА | PIZZA

Пица Маргарита | Pizza Margarita

30 см.

5.50€ | 10.76 лв.

Доматен сос, моцарела и босилек

Tomato sauce, mozzarella and basil

Пица Кото | Pizza Cotto

30 см.

6.90€ | 13.49 лв.

Доматен сос, моцарела, варена шунка, гъби

Tomato sauce, mozzarella, prosciutto cotto, mushrooms

Добавки по избор: маслини, кисели краставички, царевича

Optional additives: olives, pickles, corn



Съвет за хранене:

Опитайте да комбинирате различни цветни зеленчуци – така храната става не само вкусна, но и весела!

БЕЗАЛКОХОЛНИ НАПИТКИ | SOFT DRINKS

Чай и кафе | Tea & Coffee

- **Чай билков, зелен или черен** 150 ml **0.90€ | 1.76 лв.**
Herbal tea, green or black
- **Кафе еспресо | Espresso coffee** 50 ml **1.20€ | 2.35 лв.**
- **Кафе Лаваца | Lavazza coffee** 50 ml **1.50€ | 2.93 лв.**
 - **Добавете мляко | Add milk** 30 ml **0.30€ | 0.59 лв.**
- **Инстантно кафе или 3+1** 90 ml **0.90€ | 1.76 лв.**
Instant coffee or mix 3+1

Вода и айрян | Water & Ayrar

- **Минерална вода | Mineral water** 500 ml **1.50€ | 2.93 лв.**
1.500 l **2.00€ | 3.91 лв.**
- **Газирана вода | Sparkling water** 250 ml **2.00€ | 3.91 лв.**
- **Айрян | Ayrar** 200 ml **1.50€ | 2.93 лв.**
500 ml **1.90€ | 3.72 лв.**
1.000 l **2.90€ | 5.67 лв.**

Безалкохолни напитки | Soft drinks & Juices

- **Coca-Cola, Fanta, Sprite**
- **Schweppes** 250 ml **2.00€ | 3.91 лв.**
- **Натурален сок | Fruit Juice** 250 ml **2.20€ | 4.30 лв.**
- **Студен чай | Iced tea** 250 ml **2.20€ | 4.30 лв.**



Съвет:

За най-добър вкус комбинирайте газирана вода с малко натурален сок – освежаващо и забавно!

БИРА | BEER

Локални бири | Local beers

- **Шуменско | Пиринско** 330 ml **1.50€ | 2.93 лв.**
Shumensko | Pirinsko
- **Пиринско | Шуменско** 500 ml **2.20€ | 4.30 лв.**
Pirinsko | Shumensko

Международни марки | International beers

- **Тубор | Tuborg** 500 ml **2.50€ | 4.89 лв.**
- **Budweiser**

Сајгер | Cider

- **Somersby** 330 ml **2.90€ | 5.67 лв.**

ВИНО | WINE

Наливно вино | House wine

- **Бяло или червено | White or Red** 180 ml **1.90€ | 3.72 лв.**
- 500 ml **3.50€ | 6.85 лв.**
- 1.000 l **5.90€ | 11.54 лв.**

Бутилка вино | Bottled wine

- **От стелажа** 750 ml **12.90€ | 25.23 лв.**

Опитайте нашите внимателно подбрани наливни и бутилирани вина – подходящи за всеки вкус и момент.

Try our carefully selected draft and bottled wines – perfect for every taste and occasion.

ВИСОКОАЛКОХОЛНИ НАПИТКИ
ALCOHOLIC BEVERAGES

Български ракии | BG Rakia & Spirits

- **Ракия, водка, джин, мастика и мента** 50 ml **1.50€ | 2.93 лв.**
BG brandy, vodka, gin, anisette and peppermint

Специални български ракии | Special Brandys

- **Бургаска мускатова** 50 ml **1.90€ | 3.72 лв.**
Burgas Muscat Rakia
- **Бургас 63** 50 ml **2.90€ | 4.50 лв.**
Brandy Burgas 63

Вносни | Imported

- **Uzzo Plomari** 50 ml **1.90€ | 3.72 лв.**
- **Martini** 50 ml **1.90€ | 3.72 лв.**
- **Finlandia | Русский Стандарт** 50 ml **2.00€ | 3.91 лв.**
- **Metaxa** 50 ml **2.00€ | 3.91 лв.**
- **Gin Beefeater** 50 ml **2.00€ | 3.91 лв.**
- **Jim Beam** 50 ml **2.00€ | 3.91 лв.**
- **J&B | Johnnie Walker** 50 ml **2.20€ | 4.30 лв.**
- **Jameson | Bushmills** 50 ml **2.50€ | 4.89 лв.**
- **Jack Daniel's** 50 ml **3.00€ | 5.87 лв.**

ЯДКИ | NUTS

- **Фъстъци | Peanuts** 100 гр **1.90€ | 3.72 лв.**
- **Бадеми | Almonds** 50 гр **2.30€ | 4.50 лв.**
- **Лешници | Hazelnuts** 50 гр **2.50€ | 4.89 лв.**

Изберете пакет с включена вечеря и се насладете на още повече Вкусни моменти.

Резервирайте онлайн и спестете до 10% с нашите оферти за регистрирани клиенти.



Choose a package with dinner included and enjoy even more delicious moments.

Book online and save up to 10% with our exclusive offers for registered clients.



 www.hotel-iv.com

 reservation@hotel-iv.com

 **0896 755 433**